



**Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada**

An agency of  
Industry Canada

**Bureau du surintendant  
des faillites Canada**

Un organisme  
d'industrie Canada

## **Bankruptcy Statistics**

## **Statistiques de faillites**

**AUGUST 2006**

**AOÛT 2006**

***Website Address / Adresse internet: <http://osb-bsf.gc.ca>***

# STATISTIQUES - STATISTICS

Genre de faillites et données cumulatives  
Bankruptcies by Type and Cumulative Figures

FAILLITES				BANKRUPTCIES				
AOÛT 2006 & 2005				AUGUST 2006 & 2005				
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	176	4	180	(242)	1,709	29	1,738	(1,901)
N.-É./N.S.	281	13	294	(313)	2,360	149	2,509	(2,851)
I.P.-É./P.E.I.	22	6	28	(28)	220	30	250	(229)
N.-B./N.B.	236	13	249	(211)	1,716	139	1,855	(1,883)
Québec	2,038	123	2,161	(1,984)	16,217	1,199	17,416	(16,584)
Ontario	2,535	203	2,738	(2,804)	19,702	1,813	21,515	(22,828)
Manitoba	179	13	192	(222)	1,553	114	1,667	(1,761)
Saskatchewan	143	13	156	(203)	1,258	204	1,462	(1,673)
Alberta	429	46	475	(757)	3,717	510	4,227	(6,196)
C.-B./B.C.	577	32	609	(723)	4,888	417	5,305	(6,198)
T.N.-O./N.W.T.	6	0	6	(5)	32	4	36	(28)
Yukon	3	1	4	(2)	17	2	19	(30)
Nunavut	0	0	0	(0)	2	0	2	(4)
Canada	6,625	467	7,092	(7,494)	53,391	4,610	58,001	(62,166)

PROPOSITIONS			PROPOSALS			
AOÛT 2006			AUGUST 2006			
	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	1	8	9	12	54	66
N.-É./N.S.	6	37	43	58	274	332
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	2	6	8
N.-B./N.B.	14	12	26	68	101	169
Québec	61	384	445	477	2,865	3,342
Ontario	109	783	892	783	6,102	6,885
Manitoba	4	37	41	47	326	373
Saskatchewan	12	48	60	112	348	460
Alberta	20	105	125	204	701	905
C.-B./B.C.	32	74	106	315	731	1,046
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	2	4	6
Yukon	0	1	1	0	2	2
Nunavut	0	0	0	2	0	2
Canada	259	1,489	1,748	2,082	11,514	13,596

**MISES SOUS SÉQUESTRES**

**RECEIVERSHIPS**

AOÛT 2006

AUGUST 2006

	Privée Private	Mois courant Current Month Cour Court	Total	Privée Private	Cumul pour l'année Yearly to date Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	3	0	3
N.-É./N.S.	1	0	1	19	3	22
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	3	0	3
N.-B./N.B.	5	0	5	12	0	12
Québec	1	0	1	19	0	19
Ontario	26	6	32	188	39	227
Manitoba	0	0	0	6	3	9
Saskatchewan	1	0	1	3	1	4
Alberta	1	4	5	12	9	21
C.-B./B.C.	3	6	9	41	19	60
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	39	16	55	306	74	380

Faillites commerciales signalées au cours du mois de **AOÛT 2006**, par province, par genre d'industrie (SCIAN) avec passifs et données cumulatives

Business Bankruptcies Reported in the Month of **AUGUST 2006**, by Province, by Type of Industry (NAICS) With Liabilities and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	2	210,954	5	1,592,399
Fabrication Manufacturing .....	0	0	1	87,940
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	1	1,825,118
Commerce de détail Retail Trade .....	1	122,453	5	1,121,089
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	1	187,500
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	1	155,980
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	1	181,969
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	2	352,742
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	1	122,383
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	1	255,426	10	1,341,607
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	1	168,858
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>4</b>	<b>588,834</b>	<b>29</b>	<b>7,137,586</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	7	1,662,267
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	1	608,129
Services publics Utilities .....	0	0	1	317,850
Construction Construction .....	4	755,747	28	4,573,046
Fabrication Manufacturing .....	0	0	11	2,028,308
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	4	583,519
Commerce de détail Retail Trade .....	2	184,568	32	4,206,697
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	2	217,687	13	1,352,572
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	4	544,903
Finance et assurances Finance and Insurance .....	3	2,409,813	3	2,409,813
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	3	1,710,410
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	5	1,618,879
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	1	50,076	4	459,983
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	3	319,208
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	4	552,125
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	1	778,790	12	4,165,393
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	13	1,115,290
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	1	103,931
<b>Total .....</b>	<b>13</b>	<b>4,396,681</b>	<b>149</b>	<b>28,332,325</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	135,800	5	557,959
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	58,708	5	1,353,542
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	1	95,100	7	1,290,674
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	1	148,843
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	131,893	1	131,893
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	1	24,612	2	142,462
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	3	228,081
Services d'enseignement Educational Services .....	1	42,399	1	42,399
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	1	397,371
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	4	1,699,881
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>6</b>	<b>488,512</b>	<b>30</b>	<b>5,993,105</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	1,043,831	14	4,764,741
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	159,542	19	3,257,288
Fabrication Manufacturing .....	0	0	11	3,155,038
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	5	246,397	28	4,484,815
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	24	4,147,748
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	2	686,149
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	375,214	3	553,594
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	2	113,971	6	763,416
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	2	296,574
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	1	328,000	4	817,270
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	2	120,799
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	7	1,795,020
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	7	1,729,901
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	182,450	9	2,115,247
Administrations publiques Public Administration .....	1	48,512	1	48,512
<b>Total .....</b>	<b>13</b>	<b>2,497,917</b>	<b>139</b>	<b>28,736,111</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>QUÉBEC</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	6	4,358,535	43	23,609,429
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	1	1,362,145
Services publics Utilities .....	2	17,315	3	98,916
Construction Construction .....	10	4,364,285	106	33,412,329
Fabrication Manufacturing .....	19	8,935,273	143	91,658,484
Commerce de gros Wholesale Trade .....	11	1,036,784	80	21,878,424
Commerce de détail Retail Trade .....	22	6,109,929	176	41,054,723
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	8	1,019,642	114	19,137,697
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	22	21,112,259
Finance et assurances Finance and Insurance .....	1	528,045	20	328,907,103
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	158,867	29	12,291,659
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	9	1,046,050	85	28,141,974
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	3	104,457	7	917,915
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	3	484,458	57	11,624,391
Services d'enseignement Educational Services .....	1	61,494	19	1,811,708
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	1	18,715	14	5,706,167
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	3	291,140	33	6,418,420
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	19	2,991,032	165	26,677,064
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	4	681,122	82	11,158,644
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>123</b>	<b>32,207,143</b>	<b>1,199</b>	<b>686,979,453</b>



	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>ONTARIO</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	3	1,124,275	40	12,137,737
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	5	742,475
Services publics Utilities .....	1	37,834	2	51,288
Construction Construction .....	29	12,766,957	331	68,707,813
Fabrication Manufacturing .....	17	11,648,297	157	252,787,440
Commerce de gros Wholesale Trade .....	10	6,019,195	80	34,214,072
Commerce de détail Retail Trade .....	37	11,560,591	286	127,707,819
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	19	6,353,503	158	49,662,897
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	9	810,416	33	9,385,914
Finance et assurances Finance and Insurance .....	2	240,301	23	820,851,326
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	3	913,616	43	34,968,649
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	13	2,234,862	123	44,431,284
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	4	243,131,309	7	243,944,700
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	7	2,383,654	98	21,250,542
Services d'enseignement Educational Services .....	1	96,279	15	2,122,593
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	2	2,495,858	18	9,347,806
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	7	18,390,167	50	28,409,355
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	22	3,795,896	217	64,843,425
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	17	3,998,184	123	24,937,623
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	4	640,636
<b>Total .....</b>	<b>203</b>	<b>328,001,195</b>	<b>1,813</b>	<b>1,851,145,393</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>MANITOBA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	3	216,271	29	6,748,183
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	23,662	9	1,560,372
Fabrication Manufacturing .....	3	330,247	8	22,607,796
Commerce de gros Wholesale Trade .....	1	168,661	1	168,661
Commerce de détail Retail Trade .....	2	299,320	13	1,897,454
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	1	140,956	15	4,275,017
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	1	23,335	3	610,434
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	1	70,600
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	3	2,599,297
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	1	40,587
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	4	159,279
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	22	3,165,647
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	52,431	5	410,928
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>13</b>	<b>1,254,883</b>	<b>114</b>	<b>44,314,256</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>SASKATCHEWAN</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	4	3,573,197	58	23,854,779
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	3	295,740
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	2	144,400	30	5,703,328
Fabrication Manufacturing .....	0	0	3	2,454,285
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	5	1,554,244
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	21	3,578,578
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	2	243,714	30	3,649,804
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	1	397,484
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	1	869,921
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	2	577,448	10	1,925,081
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	2	65,530
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	9	2,504,322
Services d'enseignement Educational Services .....	1	47,150	2	137,943
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	3	1,203,704
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	2	557,595
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	2	195,280	14	1,449,942
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	10	2,284,344
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>13</b>	<b>4,781,189</b>	<b>204</b>	<b>52,486,624</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>ALBERTA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	421,103	15	3,062,555
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	18	3,470,976
Services publics Utilities .....	0	0	1	68,111
Construction Construction .....	16	3,692,359	172	27,048,701
Fabrication Manufacturing .....	1	273,031	25	5,799,105
Commerce de gros Wholesale Trade .....	2	453,001	16	5,760,375
Commerce de détail Retail Trade .....	2	1,619,473	52	12,688,823
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	7	1,155,688	70	10,510,766
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	3	483,183
Finance et assurances Finance and Insurance .....	1	1,181,202	7	1,871,281
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	45,892	9	19,979,092
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	2	476,447	30	7,256,032
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	1	1,000
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	2	207,094	20	1,642,062
Services d'enseignement Educational Services .....	1	128,060	2	380,498
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	1	68,027	6	986,465
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	3	656,781	10	2,098,100
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	5	804,011	29	5,895,979
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	38,664	24	4,612,548
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>46</b>	<b>11,220,832</b>	<b>510</b>	<b>113,615,653</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	4	321,757	34	14,954,937
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	2	112,042	2	112,042
Services publics Utilities .....	0	0	2	73,555
Construction Construction .....	2	837,180	81	16,033,435
Fabrication Manufacturing .....	2	140,511	31	28,908,985
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	13	5,849,737
Commerce de détail Retail Trade .....	6	2,761,338	54	12,756,917
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	4	527,681	41	11,094,811
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	10	2,136,438
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	2	71,015
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	151,169	5	3,239,368
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	35	6,513,362
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	4	2,913,959
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	1	110,395	22	6,495,509
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	2	500,157
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	6	680,658
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	1	206,912	4	615,050
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	6	3,727,803	40	10,926,676
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	3	504,528	29	4,302,510
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>32</b>	<b>9,401,317</b>	<b>417</b>	<b>128,179,121</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	1	270,600
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	1	179,000
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	2	554,177
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>1,003,777</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>YUKON</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	1	693,270
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	1	43,558	1	43,558
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>43,558</b>	<b>2</b>	<b>736,828</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>NUNAVUT</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total</b> .....	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
<b>CANADA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	23	11,194,769	245	91,352,586
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	2	112,042	30	6,591,507
Services publics Utilities .....	3	55,149	9	609,721
Construction Construction .....	68	23,013,794	787	163,512,853
Fabrication Manufacturing .....	42	21,327,358	390	409,487,381
Commerce de gros Wholesale Trade .....	24	7,677,641	200	71,834,151
Commerce de détail Retail Trade .....	78	22,999,169	676	211,659,858
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	43	9,658,871	466	104,018,814
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	10	833,751	77	34,577,954
Finance et assurances Finance and Insurance .....	7	4,359,361	59	1,155,264,771
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	8	1,776,651	94	73,744,587
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	29	4,473,392	300	93,573,758
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	7	243,235,766	23	248,139,679
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	15	3,563,678	220	45,415,489
Services d'enseignement Educational Services .....	5	375,382	41	4,995,297
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	4	2,582,600	53	18,487,190
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	14	19,545,001	115	41,002,315
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	57	12,591,795	523	122,493,249
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	27	5,457,378	296	51,105,993
Administrations publiques Public Administration .....	1	48,512	6	793,079
<b>Total .....</b>	<b>467</b>	<b>394,882,061</b>	<b>4,610</b>	<b>2,948,660,231</b>

Mises sous séquestres signalées au cours du mois de **AOÛT 2006**, par province, par genre d'industrie (SCIAN) et données cumulatives

Receiverhips Reported in the Month of **AUGUST 2006**, by Province, by Type of Industry (NAICS) and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	0	2	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	1	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

	Mois courant / Current month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	4	488,002
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	1	1
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	2	450,001
Fabrication Manufacturing .....	0	0	4	1,001
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	2	2
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	1	1
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	1	0	1	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	2	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	4	458,001
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	1	1
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>1,397,010</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	2	277,765
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	1	563,300
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>841,065</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	2	1,000	3	1,000
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	1	840,800
Fabrication Manufacturing .....	1	1,000	4	1,002
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	2	1
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	0	1	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	1	1,000	1	1,000
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>5</b>	<b>3,000</b>	<b>12</b>	<b>843,803</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

AOÛT 2006  
AUGUST 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>QUÉBEC</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	1	479,655
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	1	3,000,000	9	16,441,070
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	1	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	3	7,319,678
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	2	1,189,539
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	1	5,532,000
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	1	900,000
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	1	749,400
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>3,000,000</b>	<b>19</b>	<b>32,611,342</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

AOÛT 2006  
AUGUST 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>ONTARIO</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	3	8,285,000
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	1	760,000
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	3	2,628,464	8	10,921,343
Fabrication Manufacturing .....	13	29,608,975	72	3,516,122,817
Commerce de gros Wholesale Trade .....	4	10,019,694	17	29,830,277
Commerce de détail Retail Trade .....	3	8,589,264	34	35,710,276
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	1	700,000	6	2,009,437
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	8	8,339,232
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	5	26,001
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	4,715,000	4	6,810,108
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	1	211,332	9	5,538,472
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	1	2,800,000
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	1	9,831,030	5	24,600,536
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	1	105,827
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	5	15,229,931
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	1	1,739,000	4	21,597,839
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	4	344,283	34	6,449,632
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	10	6,829,167
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>32</b>	<b>68,387,042</b>	<b>227</b>	<b>3,701,965,895</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

AOÛT 2006  
AUGUST 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>MANITOBA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	1	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	2	14,397,095
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	2	2,068,600
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	1	2,956,643
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	1	3,000,000
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	1	4,141,000
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	1	96,000
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>26,659,338</b>



**Mises sous séquestre  
Receiverships**

AOÛT 2006  
AUGUST 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>SASKATCHEWAN</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	1	1,272,500
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	1	914,000
Fabrication Manufacturing .....	1	950,000	1	950,000
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	1	625,876
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>950,000</b>	<b>4</b>	<b>3,762,376</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

AOÛT 2006  
AUGUST 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>ALBERTA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	2	3,816,538
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	2	3,573,000	2	3,573,000
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	441,437	4	3,360,058
Fabrication Manufacturing .....	0	0	2	7,822,427
Commerce de gros Wholesale Trade .....	1	3,100,000	4	10,904,394
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	1	25,000
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	2	127,289
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	1	1	1
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	1	1,000
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	2	645,204
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>5</b>	<b>7,114,438</b>	<b>21</b>	<b>30,274,911</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	1	6	707,078
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	1	4,618,934
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	0	4	1,000
Fabrication Manufacturing .....	1	1	15	320,562
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	2	1,000
Commerce de détail Retail Trade .....	3	3	8	2,004
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	2	1,000
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	1	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	2	2	5	2,003
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	4	417,319
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	1	1
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	1	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	1	1	2	1,001
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	5	1,501,003
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	3	1,001
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>60</b>	<b>7,573,906</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

AOÛT 2006  
AUGUST 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>YUKON</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>NUNAVUT</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total</b> .....	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Mises sous séquestre  
Receiverships**

AOÛT 2006  
AUGUST 2006

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
<b>CANADA</b>				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	4	1,001	23	15,049,773
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	2	3,573,000	5	8,951,935
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	5	3,069,901	20	16,487,202
Fabrication Manufacturing .....	17	33,559,976	112	3,556,333,739
Commerce de gros Wholesale Trade .....	5	13,119,694	26	40,735,673
Commerce de détail Retail Trade .....	6	8,589,267	52	45,751,436
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	2	700,000	11	2,137,726
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	11	9,528,771
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	5	26,001
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	5	4,715,003	12	9,768,755
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	1	211,332	16	14,488,791
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	3	6,941,001
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	1	9,831,030	8	24,600,536
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	1	105,827
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	1	1	7	15,230,932
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	1	1,739,000	5	22,497,839
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	5	345,283	45	9,159,036
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	18	8,134,673
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>55</b>	<b>79,454,488</b>	<b>380</b>	<b>3,805,929,645</b>

**Faillites et propositions  
Signalées en AOÛT 2006  
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals  
Reported in AUGUST 2006  
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
<b>T.-N./NFLD.</b>							
CORNER BROOK	16	0	1	0	17	739,334	1,633,207
GANDER	3	0	0	0	3	114,004	122,455
GRAND FALLS-	24	0	0	0	24	1,209,744	1,653,148
LABRADOR CITY	0	0	0	0	0	0	0
ST-JOHN'S	78	1	0	3	82	3,250,182	4,609,705
AUTRES/OTHERS	55	3	0	5	63	1,637,102	4,349,486
TOTAL	176	4	1	8	189	6,950,366	12,368,002
<b>N.-É./N.S.</b>							
HALIFAX	106	8	6	17	137	5,964,635	12,398,481
KENTVILLE	19	0	0	1	20	1,260,762	1,447,116
NEW GLASGOW	20	0	0	1	21	593,747	957,418
SYDNEY	52	0	0	12	64	1,324,489	3,105,122
TRURO	10	1	0	2	13	340,137	877,199
AUTRES/OTHERS	74	4	0	4	82	3,534,057	4,897,445
TOTAL	281	13	6	37	337	13,017,827	23,682,781
<b>I.P.-É./P.E.I.</b>							
CHARLOTTETOWN	13	5	0	0	18	964,831	1,845,817
SUMMERSIDE	9	1	0	0	10	146,532	455,931
AUTRES/OTHERS	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	22	6	0	0	28	1,111,363	2,301,747
<b>N.-B./N.B.</b>							
BATHURST	1	0	0	1	2	8,500	78,914
CAMPBELLTON	4	0	0	0	4	168,326	1,332,377
EDMUNDSTON	1	0	0	0	1	375	31,800
FREDERICTON	23	0	2	2	27	1,771,502	2,341,170
MONCTON	30	4	3	1	38	1,780,389	4,329,970
SAINT-JOHN	31	0	2	1	34	1,021,796	2,038,722
AUTRES/OTHERS	146	9	7	7	169	6,654,094	19,424,511
TOTAL	236	13	14	12	275	11,404,981	29,577,464
<b>QUÉBEC</b>							
ALMA	6	2	0	0	8	253,724	2,223,929
BAIE-COMEAU	12	1	1	0	14	2,130,960	2,669,724
CAMPBELLTON	4	0	0	1	5	59,003	124,724
CHICOUTIMI-	51	3	0	9	63	1,869,676	3,109,391
COWANSVILLE	3	0	0	1	4	23,801	71,851
DOLBEAU	2	0	0	1	3	45,052	382,308
DRUMMONDVILLE	24	1	0	2	27	812,634	1,185,686
GRANBY	29	0	0	5	34	651,994	1,455,635
HAWKESBURY	0	0	0	0	0	0	0
JOLIETTE	7	0	0	3	10	154,306	368,834
LA TUQUE	3	3	0	0	6	220,715	994,697
LACHUTE	6	1	0	1	8	58,734	180,492
MAGOG	5	0	0	2	7	371,711	355,247
MATANE	1	0	0	1	2	38,004	40,164



**Faillites et propositions  
Signalées en AOÛT 2006  
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals  
Reported in AUGUST 2006  
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTRÉAL	972	54	27	241	1,294	33,894,841	98,225,649
OTTAWA-HULL (Qué.) <sup>1</sup>	144	5	5	33	187	7,017,548	10,858,837
PEMBROKE	0	0	0	0	0	0	0
QUÉBEC	199	23	7	31	260	6,065,808	17,154,697
RIMOUSKI	13	0	0	3	16	213,876	483,179
RIVIÈRE-DU-LOUP	9	0	0	0	9	64,256	621,108
ROUYN-NORANDA	14	2	0	2	18	1,321,117	1,612,421
SAINT-GEORGES	9	3	0	0	12	328,594	606,957
SAINT-HYACINTHE	17	0	1	0	18	370,613	764,679
SAINT-JEAN-SUR-	40	2	0	3	45	1,550,478	3,036,957
SAINT-JÉRÔME	20	1	2	2	25	781,575	1,114,444
SALABERRY-DE-	8	0	1	4	13	550,023	635,388
SEPT-ÎLES	10	0	0	0	10	382,779	582,481
SHAWINIGAN	12	0	0	0	12	72,708	292,057
SHERBROOKE	63	0	0	0	63	1,645,639	2,990,059
SOREL	10	0	2	0	12	155,325	378,439
THETFORD MINES	5	0	0	0	5	43,509	140,085
TROIS-RIVIÈRES	35	4	2	3	44	1,481,365	3,201,784
VAL-D'OR	29	0	0	2	31	1,022,872	1,208,537
VICTORIAVILLE	7	2	2	2	13	192,010	560,549
AUTRES/OTHERS	269	16	11	32	328	12,051,316	30,108,735
<b>TOTAL</b>	<b>2,038</b>	<b>123</b>	<b>61</b>	<b>384</b>	<b>2,606</b>	<b>75,896,566</b>	<b>187,739,725</b>
<b>ONTARIO</b>							
BARRIE	36	2	3	12	53	4,794,198	6,623,317
BELLEVILLE	55	3	1	16	75	3,834,016	5,293,607
BRANTFORD	26	2	0	7	35	2,234,949	3,114,032
BROCKVILLE	18	0	3	4	25	1,041,176	1,319,484
CHATHAM	20	1	1	4	26	1,174,941	1,521,473
COBOURG	4	0	0	0	4	505,418	359,572
COLLINGWOOD	3	0	1	5	9	425,990	481,615
CORNWALL	19	1	2	6	28	980,635	1,885,651
ELLIOT LAKE	6	0	0	1	7	26,108	185,009
GUELPH	20	3	0	7	30	744,574	1,378,088
HAILEYBURY	6	0	0	0	6	183,354	397,219
HAMILTON	155	13	9	52	229	13,074,767	23,795,860
HAWKESBURY	7	0	0	3	10	251,150	382,395
KENORA	11	0	0	2	13	482,556	676,800
KINGSTON	38	3	1	11	53	2,004,990	3,578,057
KIRKLAND LAKE	12	1	0	0	13	334,916	2,057,686
KITCHENER	103	6	1	19	129	3,209,760	7,702,801
LEAMINGTON	19	3	0	4	26	1,960,216	2,063,221
LINDSAY	7	0	0	5	12	543,915	468,150
LONDON	146	11	12	44	213	11,378,017	14,680,205
MIDLAND	15	0	0	0	15	209,487	874,814

<sup>1</sup>Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**Faillites et propositions  
Signalées en AOÛT 2006  
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals  
Reported in AUGUST 2006  
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	26	3	1	2	32	989,609	2,249,808
ORILLIA	10	1	2	1	14	1,210,722	1,904,139
OSHAWA	76	4	3	32	115	9,318,242	11,657,273
OTTAWA - HULL (Ont.) <sup>2</sup>	212	11	9	51	283	13,122,290	20,178,724
OWEN SOUND	9	0	1	2	12	261,200	566,191
PEMBROKE	4	3	1	1	9	324,603	1,047,541
PETERBOROUGH	23	2	0	2	27	456,555	1,224,429
PORT HOPE	1	2	0	1	4	288,652	517,920
SARNIA-CLEARWATER	35	1	3	9	48	2,578,826	2,889,397
SAULT-STE-MARIE	28	0	0	2	30	1,861,670	3,201,023
SIMCOE	6	0	0	2	8	214,390	352,898
ST- STRATFORD	97 12	11 1	3 0	14 1	125 14	6,998,405 392,825	13,267,854 885,623
SUDBURY	57	4	1	15	77	2,998,054	5,353,515
THUNDER BAY	38	1	4	0	43	3,077,980	4,848,416
TILLSONBURG	7	0	0	2	9	813,434	745,116
TIMMINS	19	1	0	0	20	555,120	1,147,735
TORONTO	857	85	39	355	1,336	76,115,283	471,693,444
WALLACEBURG	6	1	0	2	9	742,617	863,814
WINDSOR	108	9	0	39	156	11,420,750	16,336,867
WOODSTOCK	11	1	0	0	12	787,749	989,104
AUTRES/OTHERS	167	13	8	48	236	19,343,562	25,272,574
<b>TOTAL</b>	<b>2,535</b>	<b>203</b>	<b>109</b>	<b>783</b>	<b>3,630</b>	<b>203,267,671</b>	<b>666,032,458</b>
<b>MANITOBA</b>							
BRANDON	17	0	1	3	21	589,278	987,324
PORTAGE LA PRAIRIE	3	1	0	0	4	211,002	186,093
SELKIRK	4	0	0	0	4	7,400	133,343
THOMPSON	2	0	0	0	2	1,100	63,600
WINNIPEG	136	6	2	31	175	7,917,783	12,577,517
AUTRES/OTHERS	17	6	1	3	27	1,622,684	2,878,275
<b>TOTAL</b>	<b>179</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>37</b>	<b>233</b>	<b>10,349,247</b>	<b>16,826,152</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>							
ESTEVAN	1	0	0	1	2	121,900	112,330
LLOYDMINSTER	0	0	0	1	1	3,600	38,087
MOOSE JAW	9	2	0	2	13	907,448	1,155,489
NORTH BATTLEFORD	2	2	0	0	4	654,904	790,543
PRINCE ALBERT	18	0	0	6	24	1,269,584	1,691,783
REGINA	56	2	2	13	73	3,965,413	4,996,487
SASKATOON	35	3	5	22	65	6,997,105	5,125,878
SWIFT CURRENT	2	0	1	1	4	293,268	1,196,354
WEYBURN	0	0	0	0	0	0	0
YORKTON	7	4	0	0	11	3,026,008	3,503,322
AUTRES/OTHERS	13	0	4	2	19	1,823,207	1,902,060
<b>TOTAL</b>	<b>143</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>48</b>	<b>216</b>	<b>19,062,438</b>	<b>20,512,333</b>

<sup>2</sup>Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**Faillites et propositions  
Signalées en AOÛT 2006  
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals  
Reported in AUGUST 2006  
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
<b>ALBERTA</b>							
CALGARY	107	14	2	42	165	5,660,721	15,775,874
CAMROSE	0	0	0	0	0	0	0
EDMONTON	200	15	14	39	268	11,641,067	18,779,896
FORT MCMURRAY	5	1	0	1	7	589,368	733,232
GRAND CENTRE	1	0	0	0	1	2,000	118,990
GRANDE PRAIRIE	8	2	1	4	15	965,204	1,847,491
LETHBRIDGE	21	2	0	2	25	1,458,675	1,533,026
LLOYDMINSTER	0	0	0	0	0	0	0
MEDICINE HAT	21	3	0	2	26	1,295,054	1,688,603
RED DEER	25	2	0	7	34	619,442	1,561,543
WETASKIWIN	2	1	0	1	4	526,403	613,390
AUTRES/OTHERS	39	6	3	7	55	2,213,146	5,746,921
TOTAL	429	46	20	105	600	24,971,080	48,398,965
<b>C.-B./B.C.</b>							
CAMPBELL RIVER	10	3	0	4	17	137,824	595,896
CHILLIWACK	15	1	0	1	17	792,848	2,107,963
COURTENAY	7	0	2	3	12	456,831	655,041
CRANBROOK	4	0	0	0	4	3,210	70,874
DAWSON CREEK	0	0	0	0	0	0	0
DUNCAN	7	0	0	1	8	559,902	506,316
FORT ST. JOHN	5	0	0	2	7	237,511	663,173
KAMLOOPS	19	1	0	7	27	856,826	1,533,008
KELOWNA	29	0	1	3	33	244,156	1,733,594
KITIMAT	0	0	0	0	0	0	0
MATSQUI	14	1	0	0	15	896,994	1,199,525
NANAIMO	14	1	0	0	15	179,466	965,867
PENTICTON	14	0	0	0	14	36,777	458,566
PORT ALBERNI	5	0	0	0	5	38,645	126,575
POWELL RIVER	6	0	4	2	12	310,728	4,341,578
PRINCE-GEORGE	7	0	1	1	9	167,545	672,859
PRINCE RUPERT	3	0	0	0	3	46,892	133,921
QUESNEL	5	0	0	0	5	79,260	246,989
TERRACE	8	1	0	0	9	54,075	357,210
VANCOUVER	276	12	15	25	328	10,071,601	39,610,277
VERNON	1	0	0	1	2	9,145	54,580
VICTORIA	51	2	2	9	64	1,866,697	5,988,874
WILLIAMS LAKE	8	2	1	0	11	623,861	1,824,765
AUTRES/OTHERS	69	8	6	15	98	6,208,393	9,621,549
TOTAL	577	32	32	74	715	23,879,187	73,469,000
<b>T.N.-O/N.W.T.</b>							
TOTAL	6	0	0	0	6	387,603	548,967
<b>YUKON</b>							
TOTAL	3	1	0	1	5	293,077	368,859
<b>NUNAVUT</b>							
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0
<b>CANADA</b>							
TOTAL	6,625	467	259	1,489	8,840	390,591,407	1,081,826,454

